

... alla  
Wormatia!



Sonntag, 10.5.92

Anpfiff: 15.00 Uhr

Offizielle Stadionzeitung Wormatia Worms

Saison 1991/92 - Nr. 17 - 10. Mai 1992

## VfR Wormatia Worms — VfB Wissen

— DANKE — DANKE — DANKE — DANKE — DANKE — DANKE — DANKE — DANKE — DANKE —

an alle unsere Inserenten.  
Ohne sie könnten wir nicht zu jedem Heimspiel unsere  
Stadionzeitung herausgeben.

sagen wir auch unseren Sponsoren für die  
großzügige Unterstützung.

sagen wir allen unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern  
für ihre Treue zu unserem Verein.

auch allen Mitarbeitern für ihren tatkräftigen, ehrenamtlichen  
Einsatz, gleich in welcher Form er immer erbracht wurde.

sagen wir aber auch all denjenigen, die in Form von Berichten  
und der zur Verfügungstellung von Fotografien zum Gelingen  
der „... alla Wormatia“-Stadionzeitung beitrugen.

— DANKE — DANKE — DANKE — DANKE — DANKE — DANKE — DANKE — DANKE — DANKE —

Spitzenklasse in Europas Möbelhandel

**RHEINMÖVE**  
**CENTER**

Monsheimer Straße ☎ (06241) 50 20

**WORMS**



## **Am Ball bleiben ist entscheidend**

Wenn Sie Ihre Zukunft sicher gestalten möchten, sollten

Sie Ihre Versorgung nicht dem Zufall überlassen. Sie brauchen den Spezialisten, der Ihren individuellen Plänen die Wege eröffnet, die sicher ans Ziel führen.

Die **BERLINISCHE LEBEN** – ein großer Spezial-Lebensversicherer – sorgt für Ihre Zukunft. Informieren Sie sich über unser vielseitiges Angebot. Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns einfach an.



# **BERLINISCHE LEBEN**

*Die gute Adresse für Ihre Zukunft*

Wenden Sie sich an Ihre Geschäftsstelle:

VfR Wormatia Worms 08 e.V.

Alzeyer Straße 131, Postfach 2230

6520 Worms, Tel. 06241/753145

# Unser heutiger Gegner: VfB Wissen

## Sieg auch gegen Wissen?

Noch zwei Spiele - und die Wormatia hat ihr sportliches Klassenziel erreicht. Eigentlich hat die Mannschaft sogar die Erwartungen übertroffen, mit ein wenig Glück könnte am Ende der fünfte Platz herauschaun.

Leider haben wir vom heutigen Gegner VfB Wissen keine Unterlagen übersandt bekommen, sodaß die Vorstellung des Gegners an dieser Stelle entfallen muß.

Berichten wir also mal aus Sicht unserer Mannschaft.

„Wie sieht's denn gegen Wissen aus? Habt Ihr Gelegenheit gehabt, die Mannschaft zuletzt mal zu beobachten?“ fragte ich den Wormatia-Captain „Eckes“ Lander am Montag. „Nein“, antwortete Eckes und verwies auf die derzeitige Situation. Die Spieler trainieren mangels Geld nur noch zweimal die Woche (dienstags und donnerstags), und der neue Trainer Gerd Dier wird erst ab Rundenbeginn mit seiner Arbeit anfangen. Solange ist die Oberligamannschaft also trainerlos. Eine traurige Situation. „Was sollen wir da denn nach Wissen fahren, um zu spionieren“, fuhr Eckes fort, und: „Die sollen sich nach uns richten!“ Selbstbewußte Worte eines Mannschaftskapitäns, der um die Stärke seiner Truppe weiß und dem es aller Ansicht nach leid tut, wenn diese Mannschaft in Kürze auseinanderbrechen würde.

12 Spieler kriegen sie derzeit zusammen. Markus Heng fällt bekanntlich bis Rundenschluß aus, Günter Braun hat diese Woche wenigstens mal wieder mittrainiert.

Markus Langendorf sitzt nach langer Verletzungspause erstmals wieder auf der Bank. „Er wird aber nur eingewechselt, wenn's garnicht anders geht“, schränkt Lander ein. Andererseits hat er ansonsten nur noch den A-Jugendlichen Stephan Zimmer als Alternative.

Folgende Mannschaft möchte im letzten Heimspiel der Saison noch einmal überzeugen: Reichel, Großmann, Karb, Haun, Lander, Spreitzer, Szymczak, Spölgel, Förster, Hagelauer, Baumgärtner.

Walter Teupe  
Sportredakteur  
Wormser Wochenblatt

VfB Wissen im Spiegel der Statistik

"Lebenslauf" ab 1950			Wormatia - VfB	
Saison	Liga	Platz	Heim	Ausw
1950/51	1. Amateurl. Rheinl. Nord	13	-	-
1951/52	"	11	-	-
1952/53	Landesliga Nord	-	-	-
1953/54	"	-	-	-
1954/55	"	-	-	-
1955/56	"	-	-	-
1956/57	"	Meister	-	-
1957/58	1. Amateurl. Rheinl. Nord	6	-	-
1958/59	"	3	-	-
1959/60	"	5	-	-
1960/61	1. Amateurl. Rheinl. Ost	Meister	-	-
1961/62	"	Meister	-	-
1962/63	2. Liga Südwest	6	-	-
1963/64	1. Amateurl. Rheinland	11	-	-
1964/65	"	15/Abstieg	-	-
1965/66	Landesliga Nord	-	-	-
1966/67	"	-	-	-
1967/68	"	Meister	-	-
1968/69	1. Amateurl. Rheinland	14	-	-
1969/70	"	11	-	-
1970/71	"	11	-	-
1971/72	"	2	-	-
1972/73	"	5	-	(4:1 Südwest-Pokal)
1973/74	"	9	-	-
1974/75	"	12	-	-
1975/76	"	9	-	-
1976/77	"	6	-	-
1977/78	"	-	-	-
1978/79	Verbandsliga Rheinland	13	-	-
1979/80	"	3	-	-
1980/81	"	2	-	-
1981/82	"	13	-	-
1982/83	"	6	-	-
1983/84	"	10	-	-
1984/85	"	9	-	-
1985/86	"	4	-	-
1986/87	"	6	-	-
1987/88	"	Meister	-	-
1988/89	Amateuroberl. Südwest	16/Abstieg	3:0	1:1
1989/90	Verbandsliga Rheinland	-	-	-
1990/91	"	Meister	-	-
1991/92	Amateuroberl. Südwest	-	-	1:3

	Sieg	Unent	Nied	Tore
Heim	1	1	0	3: 0
Ausw	3	1	1	6: 5
Gesamt	4	2	1	9: 5

Die neuen 405 Diesel: ein Vorbild an

# Dynamik



➤ Als Saugdiesel mit 47 kW (64 PS) oder ➤ als Diesel Turbo mit 66 kW (90 PS) ➤ besonders schadstoffarm  
➤ befristet steuerbefreit ➤ kommen Sie zur Probefahrt.

## PEUGEOT 405

### **OGRINZ GmbH**

Worms · August-Horch-Str. 6 (neben TÜV)  
☎ (06241) 22806 | 28467



PEUGEOT TALBOT VERTRAGSPARTNER



Spezialitäten-Restaurant

## Zum Kamin

Lasos und Sophia freuen sich auf Ihren Besuch.  
Worms, Liebenauer Straße 121, ☎ 53971

Spezialitäten

Warme Küche bis 24.00 Uhr vom offenen Holzkohlegrill

Täglich geöffnet von 11.30 - 14.30 und 17.00 - 24.00 Uhr

— Täglich Mittagstisch —

MITTWOCHS RUHETAG!

# Vital

Getränke-  
Märkte

## JÜRGEN KARCH

Jetzt 2 x in Worms

Fischerpfortchen 2-4, Tel. 61 12 und  
Meixnerstraße 1/Ecke Alzeyer Straße, Tel. 5 72 68

Für Ihre Privat Veranstaltungen stellen wir Ihnen auch  
Tischgarnituren, Zapfanlagen und sonstiges Zubehör  
zur Verfügung!

# FAIR GEHT VOR



Vom Herd macht Mama morgen Pause  
bei »Carlo« schmeckt es wie zuhause!

GASTSTÄTTE  
**CARLO**

Inh. C. Esposito

Bebelstraße 13 — Telefon 5 30 79  
6520 Worms / Rhein

Montags Ruhetag

Wir bieten täglich Frühstück  
von 7.00 bis 11.00 Uhr  
und durchgehend  
kleine warme und kalte Gerichte.

### „Zum Bahnhofseck“

Inh. Heiko Chouthis

6520 Worms · Siegfriedstraße 31

Tel. 06241 / 22478

Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.00 - 20.00 Uhr, Sa 8.00 - 14.00 Uhr



# WORMATIA AKTUELL INFOS



Helmut Rödler  
Präsident  
des VfR  
Wormatia Worms

## Neue Mannschaften - für Vorstand und Oberliga

Es ist in der 84-jährigen Geschichte der Wormatia nicht oft vorgekommen, daß Jahresversammlungen wiederholt werden müssen. Eine Verspätung der Einladung um rechnerisch einen halben Tag (in einer 14-Tage-Frist) hätte vielleicht keine Folgen gehabt, doch mußte der Vorstand mit allen Eventualitäten rechnen und hat deshalb zu einer zweiten Jahresversammlung eingeladen, die nun am 11. Mai stattfindet.

Die Vorlage der Bilanz durch den Schatzmeister bzw. den geschäftsführenden Vorsitzenden, der Bericht des Präsidenten, die Verlesung der Protokolle -, alles war planmäßig und auch harmonisch über die Bühne gegangen. Verständlich aber, daß die Mitteilung einer Verschiebung vor Entlastung und Wahlen viel Unmut hervorrief.

Die Situation der Wormatia ist absolut nicht hoffnungslos. Sie ist schwierig, aber zu meistern. Das Problem sind die hohen Kosten der Oberliga-Abteilung, die unbedingt gesenkt werden müssen. Bereits im Haushaltsjahr 1991 war eine merkliche Kostenminderung zu verspüren, doch war der Fehlbetrag deshalb zu hoch, weil aus dem vorangegangenen Haushaltsjahr noch einiges „nachgebucht“ werden mußte.

Die gegenwärtig laufenden Verhandlungen mit den Spielern zeigen, daß wir manche Forderungen nicht werden erfüllen können und deshalb auch zu Nachwuchsspielern und nicht so bekannten Spielern wohl zurückgreifen müssen. Die Hauptsache muß sein, daß eine Elf formiert wird, die nicht mehr so teuer ist wie bisher,

aber trotzdem noch stark genug, um in der Oberliga zu verbleiben.

Eine neue „Mannschaft“ für Vorstand und Beirat wird zur Zeit formiert. Sie wird noch prüfen, welche Maßnahmen zu ergreifen sind, und der jetzige Vorstand wird nicht zögern, zu helfen.

Der neue Haushaltsplan für 1992/93 ist erstellt und er sieht unter Berücksichtigung der Einsparungen recht gut aus. Nun kommt es darauf an, daß alle Kräfte zusammengefaßt werden, um unseren Verein durch die Klippen hindurchzumanövrieren.

H. Rödler  
(Präsident)



# WENN'S UM SPORT GEHT

SPORT  
HAUS

# STEIN

Worms  
(Hauptpost)  
Kämmererstr. 51  
☎ 0 62 41 / 2 51 33





Wormatias Jahreshauptversammlung wurde



für Montag, 11. Mai, neu angesetzt.



Fotos und Gestaltung: Fritz Weygand

Bei jedem Heimspiel  
für Sie da:

— hinter der Haupttribüne —

# Gitte's Imbiss

„Wir legen Wert auf Qualität“

B. Weber, Jahnstr. 12, 6521 Hessloch

## Wie wär's mit einer Bayerischen Kombination?



Wenn's um den Erfolg geht, zählt die richtige Kombination. Ob es nun um Zeiten und Weiten geht oder im täglichen Leben um's Geld.

Denk dafür empfehlen wir Ihnen die „Bayerische Kombination“ – bestehend aus Ihnen und Ihrem HYPO-Berater. Als Team unschlagbar. In sämtlichen Disziplinen.

Gemeinsam mit Ihnen bringen wir Ihr Geld in Top-

Form, holen das Beste aus ihm heraus.

Sprechen Sie mit uns.

Wir lassen uns etwas für Sie einfallen.

Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank  
Aktiengesellschaft

Filiale Worms   
6700 Kammerstraße/ 6700  
Ecke Ludwigplatz  
Die HYPO  
Eine Bank – ein Wort

Wir bieten mehr  
als nur einen Tropfen  
auf einen heißen Stein

Ihr Partner für  
Broschüren, Festschriften,  
Dokumentationen,  
Firmenportraits, etc. ...

**CONCEPT A  
MARKETING**

Anzeigenagentur und Verlagsgesellschaft mbH  
6520 Worms 26 • Obere Hauptstraße 80  
☎ (06241) 3 60 88 • Fax (06241) 3 71 25

hilti



Durchgehend geöffnet  
von 7.30 bis 18.30 Uhr  
samstags von 7.30 - 13.00 Uhr

## WORMS

Stephansgasse 5

Bei größeren Aufträgen:  
Abhol- und Zustelldienst!

Telefon 062 41/64 60

# Gastkommentar

des Bezirks- und Kreisschiedsrichterobmannes

Herr Manfred Müller



## Der 23. Mann

22 Mann stehen auf dem grünen Rasen, je 11 gegen 11 kämpfen um den Erfolg für ihren Verein; als 23ster kommt er dazu - der Schiedsrichter. Er ist dazu berufen, Sorge für einen regulären Ablauf der so wichtigen Auseinandersetzung zu tragen. Ihm obliegt es, nach dem Rechten zu sehen, gerecht zu entscheiden, über das Für und Wider der Spielregeln zu wachen. Hunderte und Aberhunderte stehen am Spielfeldrand, feuern ihre „Lieblinge“ an, bangen um den Sieg „ihres Vereins“, schauen ihn besonders an, urteilen, ob er alles richtig macht, richtig nach ihrer Ansicht. Und er bemüht sich, nach bestem Wissen und Gewissen gegen jeden gerecht zu sein, Entscheidungen zu treffen, die er für richtig hält. Die draußen stehen, nehmen ihn besonders unter die Lupe. Geht es nicht nach ihrem Wunsch, verläuft das Spiel nicht nach ihrem Plan, gehen ihre Hoffnungen nicht in Erfüllung, dann gibt es wie oft nur einen „Schuldigen“, kann es immer nur der „Eine“ sein, der etwas falsch macht, der ihnen und ihrem Verein nicht hold gesinnt ist, soll er immer für die Fehler anderer einstehen, muß er immer die Unzufriedenheit der „Anhänger“ über sich ergehen lassen, immer nur er, der Pfeifenmann! Unterläuft ihm auch wirklich einmal ein Fehler - und das ist bei jedem möglich - dann kann er manches hören, mitunter

auch sprichwörtlich fühlen, und - er hat wirklich nichts von alledem, ob die eine oder andere Mannschaft die Erwartungen ihrer Freunde und Gönner erfüllt. Selten suchen die Besucher die Fehler da, wo sie zu suchen und zu finden sind - bei ihrer Mannschaft nämlich! Nur einen machen sie für das Scheitern ihrer Voraussagen, ihrer Tips, ihrer Wunschgedanken, verantwortlich - den Mann, der wahrlich einen großen Mut, eine Opferbereitschaft aufbringt, der für ein Almosen, für ein Trinkgeld volle 90 Minuten, und oft noch länger, den Platz herunter und hinauf springt, der die Augen offen hält, damit ein Spiel nach Plan und unter guten Verhältnissen verläuft. Was alles kann er eigentlich noch ersinnen, um alle Wünsche zu erfüllen? Er kann die Tore nicht schießen, er kann keine Regelverstöße dulden, er darf den Spielern auch nicht sagen, wie sie es machen sollen, damit sie Erfolg haben. Er hat auch keine Möglichkeit, einmal abzuschalten, zu warten, was andere machen oder sich auf Kosten anderer zu erholen - Immer muß er sein Auge walten und seine Gedanken schalten lassen. Die volle Zeit ist er „auf Trapp“ - und wie oft geschieht dies zwei oder noch mehrere Male an einem Spieltag. Seien wir ehrlich, es ist kein leichtes Amt, das er vertreten muß, und seien wir dankbar, daß es noch solche Männer

gibt, die sich für ein Tun hergeben, die ihren Sonntag oder einen Tag am Wochenende opfern, dafür, daß sich viele der Freude und Unterhaltung hingeben können. Und gehen wir nicht allzustark mit ihm ins Gericht, wenn auch er einmal nicht seine Bestform erreicht und etwas tut, was nicht hundertprozentig recht ist. Auch er, der Schiedsrichter, ist nur ein Mensch, ein Mensch, der bestimmt das Beste will, und dem jeder der 22 gleich lieb ist.

Seien wir dankbar, wenn wir noch viele solcher Männer haben, denn anders wäre es um den Spielbetrieb schlecht bestellt!





**Damit Sie nicht im  
Dunkeln tappen...**

**Fa. IGA GmbH**

Zino Dimidis, Karl-Heinz Schneider

**Siegfriedstr. 1a, Tel. (0 62 41) 2 87 44 od. 2 57 93  
6520 Worms**

- **Vermittlung von Darlehen aller Art**
- **Bausparen**      ● **Versicherungen**
- **Leasing**

**bild**



**rückblick**

Zum Spiel die FCK-Amateure vom 23. 4. 1992 (Endstand 0:0)



Fotos: Fritz Weygand



Schiedsrichter Khammek (Speyer) hatte mit der Partie in Bobenheim ein sehr leichtes Amt. Zu brav agierten beide Mannschaften. Den glücklichen 1:0-Treffer zum Sieg erzielte Thomas Hagelauer in der 78. Minute. Haun auf völlig fremden Posten: Er betreute seine Elf als Ersatz-Coach in Bobenheim. Ganz unten: Wormatia-Fans in heißer Diskussion.  
**Fotos, Text und Gestaltung: Fritz Weygand**

# IHR REIFENSPEZIALIST REIFEN MAST

Der Nassgriff von  
**SEMPERIT** 

- Bremsen- und Fahrwerk-Service
- Computer-Achsvermessung
- Felgen ● Autobatterien ● Zubehör

Ludwigstr. 66 · 6520 Worms am Rhein  
Tel.: 0 62 41 / 2 50 32

## Autohaus Christmann

**WAS NEU AM  
NEUEN 3ER IST?  
ALLES.**



H.u.K. Christmann KG  
Kraftfahrzeuge

Schönauerstraße 17-19  
6520 Worms

Telefon  
(0 62 41) 69 41

Industriestraße 9  
6718 Grünstadt

Telefon  
(0 63 59) 20 39

**DER NEUE  
BMW 3ER:  
JETZT PROBE-  
FAHREN.**

der feine Unterschied

# MÖBEL-BAUMBACH

Möbelfabrikation und Einzelhandel  
Individuelle Beratung und Herstellung  
von

**Einbauschränken  
Wohnzimmern - Schlafzimmern  
Raumteilern - Küchen**

in Holzarten und versch. Dekors  
Polstermöbel internationaler Hersteller  
Italienische Stilmöbel

**LANIZET**  
EINBAUKÜCHEN

Wir richten außerdem Bars und  
Weinprobierstuben ein!



**PETER BAUMBACH**

6521 Flörsheim-Dalsheim  
Alzeyer Straße 120 - Telefon (06243) 3 87

**Tabelle**

**OBERLIGA SÜDWEST**

FSV Salmrohr - SV Geinsheim	4:0
Spfr. Eisbachtal - FK Pirmasens	1:2
Vikt. Herxheim - Wormatia Worms	0:2
VfB Wissen - Bor. Neunkirchen	2:3
SV Edenkoben - FSV Saarwellingen	2:1
Südw. Ludwigshafen - FC Homburg A.	2:0
1. FC Saarbrücken A. - Eintracht Trier	0:0
Saar 05 Saarbrücken - TuS Mayen	0:3

1. FSV Salmrohr	32	23	5	4	77:38	51:13
2. Bor. Neunkirchen	32	18	7	7	75:41	43:21
3. Südw. Ludwigshafen	32	17	8	7	61:33	42:22
4. Eintracht Trier	32	17	7	8	53:29	41:23
5. SV Edenkoben	32	13	13	6	60:38	39:25
6. Worm. Worms	32	14	10	8	47:32	38:26
7. VfL Hamm	32	10	14	8	42:43	34:30
8. TuS Mayen	32	11	10	11	48:46	32:32
9. Saarwellingen	32	10	11	11	46:47	31:33
10. 1. FC Saarbrücken A.	32	10	11	11	39:48	31:33
11. VfB Wissen	32	10	10	12	41:38	30:34
12. Spfr. Eisbachtal	32	10	9	13	31:47	29:35
13. Vikt. Herxheim	32	10	9	13	40:62	29:35
14. FC Homburg A.	32	7	12	13	31:45	26:38
15. SV Geinsheim	32	7	11	14	39:53	25:39
16. 1. FC K'laatern A.	32	7	9	16	38:48	23:41
17. FK Pirmasens	32	4	12	16	38:64	20:44
18. Saar 05 Saarbrücken	32	4	4	24	26:80	12:52

**Die heutigen und nächsten Spielpaarungen der Saison 91/92 (Rückrunde)**

**10. Mai 1992 (Sonntag) - 33. Spieltag**  
(es muß geschlossen gespielt werden)  
SV Edenkoben - Eisbachtaler Sportfreunde  
FC 08 Homburg A. - SV Geinsheim  
SV Saar 05 Saarbrücken - SV Südwest Ludwigshafen  
Borussia Neunkirchen - TuS Mayen  
**VfR Wormatia Worms - VfB Wissen**  
VfL Hamm - SV Viktoria Herxheim  
SV Eintracht Trier - 1. FC Kaiserslautern A.  
FK Pirmasens - 1. FC Saarbrücken A.  
FSV Saarwellingen - FSV Salmrohr

**17. Mai 1992 (Sonntag) - 34. und letzter Spieltag**  
(es muß geschlossen gespielt werden)  
FSV Salmrohr - FC 08 Homburg A.  
1. FC Saarbrücken A. - SV Edenkoben  
1. FC Kaiserslautern A. - FK Pirmasens  
SV Viktoria Herxheim - SV Eintracht Trier  
VfB Wissen - VfL Hamm  
**TuS Mayen - VfR Wormatia Worms**  
SV Südwest Ludwigshafen - Borussia Neunkirchen  
SV Geinsheim - SV Saar 05 Saarbrücken  
Eisbachtaler Sportfreunde - FSV Saarwellingen

Meldetermine:  
Deutsche Amateurmeisterschaft und  
Aufstieg zur 2. Bundesliga

**20. Mai 1992 (Mittwoch)**  
Endspiel der europäischen Meistervereine

**24. Mai 1992 (Sonntag)**  
1. Spieltag Deutsche Amateur-Meisterschaft  
1. Aufstiegsspieltag zur 2. Bundesliga Gruppe Süd

**10. Juni 1992 (Mittwoch)**  
Beginn der Europa-Meisterschaft in Schweden

**26. Juni 1992 (Freitag)**  
Endspiel der Europa-Meisterschaft in Schweden

**25. Juli bis 9. August 1992**  
Olympische Spiele in Spanien (Barcelona)

**Beginn der Vorrunde Spieljahr 1992/93**  
Mittwoch, 29. Juli 1992



# Ihr Partner beim Druck

## Josef Schwab GmbH

Renzstr. 11 · 6520 Worms · ☎ 06241/44910 · Fax 06241/43193

## Die Spielerkader beider Mannschaften

### VfB Wissen

	Trikot-Nr.
Tor:	Jungjohann
Abwehr:	Zöller
	Herms
	Ferfort
	Fehst
	Schommers
	Winter
Mittelfeld + Angriff:	Kötting
	Burnside
	Becher
	Bedranowsky
	Hanas
	Schmidt
	Wessels
	Ettrichrätz
	Zils
	Ackermann
Gebauer	
Meyer	
Geisler	
Rumpel	
Jacobs	
Trainer:	Peter Kohl

Torschütze heute:	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min

### Wormatia Worms

	Trikot-Nr./Tore	
Tor:	Reichel	
Abwehr:	Wagner	
	Karb	
	Eck (ausgesch.)	2
	Großmann	1
	Heng	
	Lander	1
Mittelfeld + Angriff:	Brassen (ausg.)	2
	Braun	3
	Hagelauer	8
	Haun	2
	Spreitzer	2
	Baumgärtner	8
	Förster	12
	Langendorf	2
	Langohr	
	Spölgel	1
Szymczak	2	
Schmitt		
Siegler		
Zimmer		
geg. Eigentor	1	
Trainer:	Mannschaftsrat	

Torschütze heute:	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min
_____	_____ min

**STADIONSPRECHER**  
Dr. Hans-Josef Matheis

Wir begrüßen den  
Schiedsrichter  
und seine Linienrichter  
im Wormatia-Stadion  
**Sei fair zum  
23. Mann!  
Ohne Schiri  
geht es nicht!**

**SCHIEDSRICHTER**  
Herr  
Dinies



# NIGRIN

## Autopflege



**Immer gut im Rennen**



**NIGRIN** INTER-UNION · Postfach 2160  
6740 Landau/Pfalz



# Auto Teile Vertrieb

Cornelius-Heyl-Straße 54  
**6520 WORMS**  
Tel. (0 62 41) 62 24 u. 62 25

# Das Haus der Autotechnik

**Große Sportauswahl**








**schmitt**  
SCHUHE + SPORT  
WORMS · ZENTRUM

# WESTEND|BAD|FRIESS

6520 Worms am Rhein

Windthorststraße 6

Telefon (06241) 59 10 56

**Schwimmhalle + Sauna + Solarium + Dampfbad**

med. Bäder  
Moorbäder  
Fangopackungen

med. Fußpflege  
Solarium  
Bewegungsbad



Massagen  
Unterwassermassagen  
orig. Stangerbäder

**Massage  
von 8 bis 20 Uhr**

ihr maßfenster von

# Fensterklotz

worms · weinsheimer straße 63 · telefon 33510

Passfotos  
vom  
FOTO-STUDIO  
**GRAND  
PETIT**

Lutherring 15 ☎ 88697

6520 Worms/Rhein

## Familienfreundliche Videothek

Friedrich-Ebert-Str. 2a - 6520 Worms

Tel. 06241/6185

Öffnungszeiten: Mo - Fr 11.00 - 23.00, Sa 9.00 - 23.00 Uhr



Kirchstr. 1 - 6840 La.-Hofheim

Tel. 06241/83269

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 10.00 - 12.00, 15.00 - 19.30, Sa 10.00 - 15.00 Uhr

## CD-Verleih

### Impressum

Herausgeber:

VfR Wormatia Worms 08  
Geschäftsstelle Stadion, Alzeyer Straße 131,  
Postfach 2230, 6520 Worms,  
Tel. 06241/75345, Fax 06241/74320  
Geschäftszeiten:  
werktags 10.00 - 12.00, 13.00 - 18.00 Uhr

Redaktion:

H. K. Mayer, Ludwig-Uhland-Straße 9, 6520 Worms

Anzeigenverwaltung:

Günter Daubermann, Goethestraße 14, 6526 Alsheim

Druck und Verlag:

Druckerei Josef Schwab GmbH  
Renzstraße 11, 6520 Worms  
Tel. 06241/44910, Fax 06241/43193

Erscheinungsweise:

Zu jedem „Oberliga-Südwest“-Heimspiel.

Copyright:

Für den gesamten Inhalt bei der Redaktion der  
„... alla Wormatia“-Stadionzeitung.  
Nachdruck nur mit Quellenangabe.

Liebe Freunde der Wormatia

Die Irrungen und Wirrungen um unseren Verein werfen die Frage auf, ob die Wormatia nur eine Sache des Geldes ist, oder eine Gemeinschaft, an der sich viele - vor allem jüngere Menschen - kulturell engagieren, weil sie Freude daran haben bzw. anderen bereiten wollen. Ich war z. B. unfreiwillig Zuhörer von Aussagen über Nachwuchsspieler unseres Klub's; so geschehen beim A-Jugendspiel RWO Alzey gegen Wormatia am Ostermontag. Von eventuellen Angeboten anderer Vereine an junge Talente war die Rede, mit der Begleitmusik, daß Geld nun einmal das Wichtigste im Leben sei; welch untaugliches Rüstzeug für den künftigen Werdegang eines Sprößlings. Wen wundert es da, wenn die spätere Wirklichkeit oft - mehr oder weniger - negativ verläuft. Solche Meinungen spiegeln die ganze Tragik unserer aus allen Fugen geratenen Welt wider und stellen auch die Vorkommnisse innerhalb unseres Vereinslebens auf ein schwankendes Podest. In meinen gereimten Zeilen habe ich viel über Wormatiamiseren geschrieben und es erscheint mir müßig, das zu vertiefen. Was ich aber nicht verschweigen will: Das Trainergespann Ueberle/Klag hat mich zutiefst enttäuscht (besonders Peter Klag). Er hat doch fast sein ganzes bisheriges Leben bei der Wormatia zugebracht, und dann ein solcher Abgang. Jetzt, wo die Funktionstüchtigkeit des Vereins einmal ernsthaft in Gefahr ist, entziehen ihm nahezu alle Verantwortlichen ihre Gefolgschaft. Wir wollen hoffen, daß wir - zwar schwer angeschlagen - überleben werden. Es gibt sehr viele Vereine der oberen drei Spielklassen, die in ähnlicher, teilweise weit schlimmeren Lage, den Spielbetrieb längst hätten aufgeben müssen. - Auf Wiedersehen im Hochsommer!

Euer Sportfreund Hans Knobloch

*ein zeitentrücktes Liebesmärchen.  
Schöne Beine und roter Mund,  
straffe Büste - kerngesund,  
mitunter süßes Wangenrübchen,  
verlocken zum Kuss das freche Bübchen.  
Äuglein, betörend seitwärts blickend,  
unbewusst und doch entzückend,  
mit „Sex appeal“ sehr eindrucksvoll,  
übt sich, was da reifen soll.  
Blonde, schwarze, braune Haare,  
aus erster Hand, die wunderbare,  
vielfältig-bunte Mädchenwelt,  
begehrlich in den Raum gestellt.  
Selbst Grossväter bleiben schon mal stehen,  
um dem schönen Blickfang nachzusehen,  
spätestens nach solchen Wonnen,  
hat der Frühling auch für sie begonnen.  
Zu entdecken gibt's gewiss noch mehr,  
doch es wäre wohl nicht fair,  
im Vorhinein, das zu verraten,  
Eigenerkundung nähme Schaden.*

*Hans Knobloch*

### *Meisterwerke der Schöpfung!*

*Ja! - die tausend Wochen jungen Mädchen,  
ob vom Land oder im Städtchen,  
sind des Schöpfers Meisterstück,  
auf der Erde höchstes Glück.  
Kennt man sie von Jugend auf,  
erlebt den beherrschten, grazilen Lauf,  
sieht wie Ecken runder werden,  
verführerischer die Gebärden.  
Farbenfrische auf den Backen,  
Kräusellöckchen zart im Nacken,  
hier ein Härchen, da ein Härchen,*

## VfR Wormatia 08 e.V. Worms

### EINLADUNG

Gemäß § 24 der Satzung laden wir alle Mitglieder zur  
**Mitgliederversammlung**  
für Montag, den 11. Mai 1992, 19.30 Uhr, ins Clubhaus  
des Wormatia-Stadions ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlußfähigkeit und Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Verlesung und Genehmigung der Protokolle der letzten ordentlichen Mitgliederversammlung
4. Berichte über die Maßnahmen des Vorstandes zur Verbesserung der wirtschaftlichen Situation des VfR Wormatia Worms und Vorschläge
5. Totengedenken
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen
  - a) Präsident
  - b) geschäftsführender Vorsitzender
  - c) Schatzmeister
  - d) Vorsitzender Wirtschafts- und Verwaltungsrat
  - e) Kassenprüfer
8. Verschiedenes

Anträge zur Mitgliederversammlung sind nach § 25 Abs. 8 der Satzung bis spätestens **4. Mai 1992** an den Vorstand einzureichen. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

#### Der Vorstand

H. Rödler Präsident	G. Herbolzheimer geschäftsf. Vorsitzender	B. Bremer Schatzmeister
------------------------	--	----------------------------



VfR Wormatia Worms 08 e.V.  
**A + B Fußballjugend**  
**- Südwestliga -**



Liebe Freunde der A- und B-Jugend,

beim Erscheinen dieser Ausgabe der „...alla Wormatia“ kann bereits eine Vorentscheidung um die Vizemeisterschaft der **A-Jugend-Südwestliga** gefallen sein.

Nachdem wir das letzte Heimspiel gegen SV Ph. Schifferstadt mit 6:1 gewonnen haben, mußten unsere A-Jugendlichen am Mittwoch das Nachholspiel gegen den 1. FC Kaiserslautern bestreiten. Würde hier nicht verloren, wäre dies, wie oben erwähnt, eine gewisse Vorentscheidung, denn ich gehe davon aus, daß das letzte Heimspiel am Sonntag, dem 10. Mai (10.30 Uhr) gegen Hauenstein, gewonnen wird. Sollten wir gegen den FC Kaiserslautern nicht gepunktet haben und beide Anwärter auf Platz 2 (Wormatia und Bad Kreuznach) gewinnen ihr letztes Spiel, dann kommt es zum Entscheidungsspiel.

Für uns ohne Zweifel ein Nachteil, da seit geraumer Zeit der eine oder andere Spieler einer Doppelbelastung (A-Jugend/Oberliga) ausgesetzt ist. Hoffen wir, daß es nicht dazu kommt. Sollte es am Ende „nur“ Platz 3 werden, ist dies eine ganz hervorragende Leistung aller Spieler und ihrem Trainer Hans Scheffel. Wir werden alles daran setzen, die Spieler des älteren Jahrganges bei der Wormatia zu halten und wie es aussieht, wird dieses Vorhaben auch gelingen.

**Unsere B-Jugend** hat die Runde 91/92 bereits beendet. Zum Abschluß dieser tollen Saison steht die Mannschaft auf einem **sehr guten 4. Tabellen-**

**platz.** Auch von hier aus meinen herzlichsten Dank und Glückwunsch an Mannschaft und Trainer F. K. Sohn. Gerade die Leistungen unserer B-Jugendlichen sind für uns sehr wichtig, sollen doch die Spieler des älteren Jahrganges das Gerippe der zukünftigen A-Jugend stellen. Mit dieser Truppe können wir beruhigt in die Zukunft blicken.

Wir alle wissen, daß unsere Wormatia große finanzielle Probleme hat, die es gilt in Zukunft abzustellen. Es dürfte auch jedem bekannt sein, daß die Fußballjugendabteilung, und hier vor allem die Jugendlichen selbst, keinerlei Schuld trifft.

Um so härter trifft es unsere Jugendspieler, sich von „nicht-allezu-intelligenten“ Zuschauern bei Auswärtsspielen (v.a. im Wormser Raum) diesbezüglich in übelster Form (Schuldenverleihen, Pleitegeier...) beschimpfen zu lassen. Da es sich in den meisten Fällen um Eltern von

Gegenspielern handelt, wie im Spiel der D-Jugend gegen Neuhausen, wäre ich den Vereinsvertretern für ihre diesbezügliche Hilfe sehr dankbar. **Fair play** sollte nicht nur auf dem Platz, sondern vor allem auch außerhalb eine große Bedeutung haben.

Zum Ende der Spielrunde 1991/92 möchte ich mich bei allen Beteiligten, Spielern, Trainern, Betreuern, Eltern und Gönnern ganz herzlich bedanken. Besonders erwähnen möchte ich die Damen am Jugendstand, die über die gesamte Saison hinweg, bei jedem Wetter, für die Wormatia-Fußballjugend gearbeitet haben.

Unser Dank gilt v.a. unserem Sponsor Rheinmöve, namentlich den Herren E. Breiding und E. Kafitz, ohne deren großzügige Unterstützung vieles nicht machbar wäre.

Nicht zuletzt gilt unser Dank der Firma Autohaus Rheingold, di


VALCKENBERG · WORMS  *Erlesene Weine seit 1786*

Das Besondere genießen:  
*Feine Riesling-Weine*  
aus unserem historischen Weingarten  
um die Liebfrauenkirche zu Worms  
in der Einzellage:  
*Wormser Liebfrauenstift-Kirchenstück*

*Deutsche & Französische Weine*  
in großer Auswahl  
von anspruchsvollen Tischweinen  
bis zu berühmten Spitzenweinen

\* Interessantes Sekt-Programm \*

*Qualität aus Tradition*  
seit über 200 Jahren



P.J. VALCKENBERG GmbH · 6520 Worms  
Weckerlingplatz 1 · Telefon 0 62 41 / 68 71



uns seit einigen Jahren einen Jugendbus zur Verfügung stellt. Nur so sind wir in der Lage, junge Talente aus der Umgebung zur Wormatia zu holen.

Liebe Freunde der Wormatia-Fußballjugend, ohne Zweifel ist unsere Wormatia in einer schwierigen finanziellen Situation, d.h. in dieser Lage wird der Jugendarbeit in Zukunft noch mehr Bedeutung zukommen als bisher. Mehr denn je werden wir auf eigene Talente zurückgreifen müssen. Im Klartext bedeutet dies, daß wir so früh wie möglich talentierte Jugendliche zur Wormatia holen müssen, um einen kontinuierlichen Aufbau zu betreiben. Da wir mehr oder weniger auf uns alleine gestellt sind, benötigen wir v.a. auch

Ihre Hilfe und Unterstützung. Ich werde persönlich alles daran setzen, daß der pos. Trend in der Jugendarbeit anhält und weiter ausgebaut wird. Bei allen Spekulationen der letzten Woche steht für mich fest, daß ich auch in Zukunft mein „Amt“ als Fußballjugendleiter weiter ausüben werde. Wenn ich in der vorigen Ausgabe der „...alla Wormatia“ davon berichtet habe, daß unsere personellen Planungen für die kommende Saison abgeschlossen seien, gehörte mein „Weitermachen“ hier selbstverständlich dazu.

In der Hoffnung, daß unsere A-Jugend den begehrten 2. Tabellenplatz erreicht und uns dann, sowohl im Endspiel um die Rheinland-Pfalz-Meisterschaft

(Sonntag, 24.5.92, in Worms) als auch bei den anschließenden Spielen um den „Kicker-Pokal“ nochmals schönen, spannenden Jugendfußball bietet, wünsche ich Ihnen eine schöne (fußballfreie) Zeit und einen erholsamen Urlaub.

Es wäre schön, wenn Sie am morgigen Sonntag, dem 10. Mai 1992, um 10.30 Uhr, hier im Stadion, die A-Jugend bei ihrem letzten Punktspiel der Runde gegen den SC Hauenstein unterstützen würden.

Bis zur „Neuen Runde“ verbleibe ich mit sportlichen Grüßen

Ihr  
Karl Heinz Hesch

## WEYGAND'S AUTOMATENVERTRIEB

Brückenweg 22  
6520 Worms 25  
Telefon (0 62 41)  
3 64 98 + 4 64 06

## Café Miljö

Inh. Fam. Weygand

Am Bahnhof  
Renzstraße 2  
6520 Worms  
Telefon 4 64 06

## DYNAMIC, DIE AUS DER REIHE TANZT.

SONDERMODELL RENAULT 19 DYNAMIC.

Der Dynamic macht dem Renault 19 alle Ehre: spritzige Motorisierung und üppige Ausstattung!

- 1,8-l-Benziner, 54 kW (73 PS), 3-Wege-Kat
- 5-Gang-Schaltgetriebe
- Von innen einstellbare Außenspiegel
- Sportlenkrad, Fahrersitz höhenverstellbar
- Getönte Scheiben rundum
- Drehzahlmesser, Ölstandsanzeige
- Nebelleuchten vorne und hinten

Und wann machen Sie Bekanntschaft mit diesem dynamischen Erfolgstypen?

MEIN ENDPREIS FÜR DEN: R 19 GTS 3türig DM 21.200,-



Abb.: Renault 19  
Dynamic, Stung

## Autohaus Jung

Inh. Erhard Wiehler

6520 WORMS  
Alzeyer Straße 191-193  
Telefon 0 62 41/ 71 51

**RENAULT** AUTOS ZUM LEBEN.

wieder

# ENORM IN FORM

# MIT BENIFORM

Zur Genesung

braucht der Körper Kraft  
wie ein Sportler im Wettkampf  
Bei schweren Krankheiten wie  
bei harten Leistungskämpfen  
braucht der Körper

## BENIFORM

### REVITALISIERUNGSKUR

- kräftigt Herz und Kreislauf
- verbessert die Konzentrationsfähigkeit
- stärkt den gesamten Organismus

Erhältlich in der Apotheke  
als 10-, 20- oder 40-Tageskur.  
Enthält 18 Vol.-% Alkohol  
Packungsbeilage beachten

## BENIFORM

6520 Worms  
Dreihornmühlgasse 36  
Tel. 06241 / 7 00 90



VfR Wormatia Worms 08 e.V.

## Fußballjugend



Hallo, Freunde der F - C-Jugend!

Ich hätte Ihnen gerne in der letzten Stadionzeitung der Saison 1991/92 die Abschlußtabellen der einzelnen Jugendmannschaften mitgeteilt. Aber außer der C-Jugend stehen alle Mannschaften noch im Wettbewerb, so daß ich Sie nur über den aktuellen Stand informieren kann:

Die F 1 steht momentan auf dem 2. Platz und wird es schwer haben, nachdem sie am Montag, dem 4. 5., gegen SV Leiselheim gespielt hat, noch den 1. Tabellenplatz zu erreichen.

Unsere F 2, die im Schnitt 5-7 Jahre alt ist, hat nach anfänglichen Schwierigkeiten das eine oder andere Pünktchen geholt und ist mit Freude und Begeisterung dabei, was in diesem Alter die Hauptsache ist.

Bei der E 1 sind noch drei Mannschaften im Meisterschaftsrennen, wobei die Wormatia E-Jugend die beste Ausgangsposition hat.

Sie führt mit 32:4 Punkten die Tabelle an, gefolgt von TuS Neuhausen mit 30:6 Punkten

und den Nibelungen Worms mit 29:7 Punkten.

In den drei noch ausstehenden Spielen wünsche ich der Mannschaft viel Erfolg. Am Montag, dem 4. 5., gewann die E 1 im Pokalspiel gegen Abenheim mit 8:1 Toren und steht jetzt unter den letzten 4 Mannschaften im Wettbewerb.

Die E 2 steht zur Zeit auf dem 4. Tabellenplatz mit Tendenz nach oben. Alle Spieler sind im jüngeren Jahrgang und werden in der kommenden Saison geschlossen als E 1 spielen.

Unsere D 7, die in diesem Jahr von H. J. Hangen trainiert wird, liegt zur Zeit auch auf dem 4. Platz und bei 11 Mannschaften im Wettbewerb ist dies ein sehr schöner Erfolg.

Bei der D 11, die leider mit nur insgesamt 5 Mannschaften in der Gruppe an der Punkt- und Pokalrunde teilnimmt, besteht kaum noch eine Chance, Neuhausen den ersten Platz streitig zu machen. In beiden Wettbewerben wurden im Vorfeld wichtige Punkte abgegeben.

Und nun komme ich, wie immer zuletzt, zur C-Jugend. Hier ist die Punktrunde zu Ende und Wormatias C-Jugend hat mit dem 3. Tabellenplatz sehr gut abgeschnitten.

Hier die Abschlußtabelle in der oberen Hälfte:

Mainz 05	27:5	Punkte
1817 Mainz	27:5	Punkte
Wormatia Worms	22:10	Punkte
TuS Neuhausen	17:15	Punkte
Fon. Finthen	13:17	Punkte

Somit muß zwischen Mainz 05 und 1817 Mainz ein Entscheidungsspiel stattfinden, da im Amateurbereich das Torverhältnis nicht zählt.

Außerdem steht die C-Jugend von Wormatia Worms noch im Pokal-Wettbewerb und trifft am Dienstag, dem 12. 5., zum Viertelfinalspiel auf Wiesoppenheim. Das Spiel findet in Wiesoppenheim statt.

Mit dem Schlachtruf „alla Wormatia“ verbleibe ich für heute

Ihr  
Hans Bernd Gänshirt



### COMPO Rasen-<sup>®</sup> Floranid

mit Unkrautvernichter

zur Düngung und gleichzeitigen Unkrautbekämpfung.



# Der sbw-Verlag

Ihr Partner  
für individuelle

Publikationen

Chroniken

Festschriften

**sbw** Informations- und  
Verlagsgesellschaft mbH

6520 Worms 21, Ringstraße 53, Postfach 69  
Tel. 06247/6090 · Fax 06247/60910 · Telex 467749

# — Tischtennis-Abteilung —

Unsere **Jugendmannschaft** hat am Freitag, 8.5.1992, ihr letztes Spiel gegen Gau-Odernheim, ansonsten ist die Meisterschaftsrunde praktisch abgeschlossen. Im Falle eines Sieges unserer Jugendlichen, ist eventuell die Meisterschaft in der Landesjugendklasse noch zu erreichen, denn der Gegner ist Tabellenführer und liegt nach letzten Erkenntnissen zwei Punkte vor Wormatia Worms. Es geht also um sehr viel!

Die **3. Herrenmannschaft** und die **Schüler** sind in ihren Klas-

sen Gruppensieger geworden; und die Herren müssen noch ein Entscheidungsspiel gegen den Gegner der anderen Gruppe austragen.

Zur Zeit werden an den Trainingsabenden Ranglistenspiele der Aktiven und künftigen Aktiven ausgetragen. In der Spielrunde 1992/93 wird mit 6er-Mannschaft gespielt, so daß die einzelnen Plätze innerhalb der Mannschaft ermittelt werden müssen. Im kommenden Spieljahr wechseln vier Jugendliche aus Altersgründen zu den Aktiven über.

Bei den rheinhessischen Pokal-Endspielen unterlag unsere Jugendmannschaft dem Pokalmeister PSV Mainz.

Auch während der spielfreien Sommerpause sind unsere Tischtennispieler im Einsatz. Vom 19. - 21. Juni 1992 nimmt die Abteilung am bundesoffenen Hallen-Fußballturnier für Tischtennispieler in Walldorf teil. Hier werden 60 Tischtennismannschaften aus ganz Deutschland Fußball spielen!!!

WB

*Hallo . . .*

## **WORMATIA-**

*Freunde, Fans, Mitglieder,  
Gönner . . .*

Lassen Sie jetzt Ihre Wormatia nicht im Stich.  
Wählen Sie  
am Montag, dem 11. Mai 1992, 19.30 Uhr  
einen **neuen** aktiven und vertrauenswürdigen  
**Vorstand.**

Es bedankt sich im voraus  
ein treuer WORMATIA-Fan  
(auch in nicht so guten Tagen ...)



Das Letzte, was ich gesagt habe,  
bevor das Schiff unterging, war:  
Denk an den Ball!

## **Neueröffnung**

**Euro-  
Mode  
FIDAN**



besonders günstige  
Eröffnungsangebote

Brautmode und Damenbekleidung  
● Brautkleid-Vermietung ●

**Änderungsschneiderei**  
für Damen- und Herrengarderobe  
schnell und preiswert

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr, langer Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

**Worms · Neumarkt 9**  
- direkt am Dom -



Am Sonntag, dem 17. Mai 1992, gastiert der **Jugendlehrstab des SWFV beim TuS Worms-Neuhausen**, um die D- und C-Jugendtrainer des Kreises Worms in einem Kurzlehrgang auszubilden. Von 9.00 bis ca. 12.00 Uhr bekommen die Jugendtrainer, -betreuer und auch interessierte Eltern von den Lehrstabsmitgliedern Hartmann (Wöllstein) und Schlösser (Worms) einen Einblick in das Schülertraining. Neben der Demonstration einer Trainingseinheit werden noch folgende Inhalte theoretisch behandelt:

- typische altersspezifische Merkmale und die daraus resultierenden Konsequenzen für das Training

## Hintergründiges

Der offiziellen Stadionzeitung von Bor. Neunkirchen „Blick ins Ellenfeld“ vom 7.3.92 entnahmen wir Nachstehendes:

Zwegleisig? Eingleisig? Zweigleisig? Eingleisig? Vorige Woche forderten 20 der 24 Zweitligisten eine Wiedereinführung der Eingleisigen 2. Liga. Notfalls sogar mit 24 Mannschaften.

Seit 1974 ist die 2. Liga nur ein Provisorium ohne endgültige Form. Immer wieder versuchte man, die Pleiteliga aufzubessern. Manch ein Verein überlebte dies nicht. Die Schuldenberge steigen weiter. Nun gibt es auch Stimmen, die unter einer gestrafften 2. Liga wieder Regionalligen fordern. Vier Regionalligen (Nord, West, Süd, Ost) wären sicher reizvoll. Im April berät man beim DFB...

## Dezentrale Jugendtrainerausbildung im Kreis Worms

- Trainingsinhalte
- Mannschaftsführung
- Werbung, Öffentlichkeitsarbeit
- Trainingsplanung und Durchführung (Praxis) einer Trainingseinheit
- Trainingsprinzipien
- Literaturhinweise

Die Teilnahme an diesem Kurzlehrgang wird durch ein Zertifikat des Südwestdeutschen Fußballverbandes bescheinigt, das als Fortbildungsnachweis für die Übungsleiterlizenz anerkannt wird.

Die Zielsetzung dieser „Ausbildung vor Ort“ ist folgende: Möglichst flächendeckend die Fachkompetenz der Jugendtrainer zu verbessern.

Dabei kommt der Südwestdeutsche Fußballverband seinen Jugendtrainern entgegen, indem diese ohne großen Zeitaufwand und ohne Kosten ausgebildet werden. Gerade dieser Zeit- und Geldfaktor waren oft unüberwindliche Barrieren für die traditionelle zentrale Ausbildung zum Übungsleiter.

Die Erfahrungen in den schon „bereisten Kreisen“ hat gezeigt, daß das Angebot mit großer Resonanz und Begeisterung angenommen wird. Der Jugend-

lehrstab möchte bis Ende des Jahres alle Fußballkreise des SWFV besucht haben, um dann im nächsten Jahr mit dem B/A-Jugendbereich (14-18 Jahre) weiterzumachen.

Zu dieser Veranstaltung sind auch die Vertreter der Presse recht herzlich eingeladen.

Sollten Sie noch weitere Fragen haben, steht Ihnen der Unterzeichner gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Heinz Jürgen Schlösser  
Referent für Öffentlichkeitsarbeit, Breiten- und Freizeitsport



## Programm

17. Mai 1992

9.00 Uhr: **Begrüßung**  
Vorstellung des Projekts „Dezentrale Jugendtrainerausbildung“

9.10 Uhr: **Theoretische Einführung in das Training:**

- Altersspezifische Voraussetzungen und ihre Konsequenzen für das Training
- Trainingsinhalte im D- und C-Jugendbereich
- Mannschaftsführung
- Öffentlichkeitsarbeit
- Trainingsplanung: Jahresplanung/Monatsplanung
- Vorstellung einer Trainingseinheit
- Trainingsprinzipien

10.30 Uhr: **Praktische Durchführung einer Trainingseinheit mit D- u. C-Jugendfußballern**

11.30 Uhr: **Literaturhinweise, Ausgabe von Lehrmaterial und der Teilnehmerzertifikate, sowie kurze Abschlußbesprechung**  
12.00 Uhr: Ende

Es wäre wünschenswert, wenn auch in diesem Jahr eine große Zahl von Interessierten die Veranstaltung

**am Sonntag, dem 17. Mai 1992, ab 9.00 Uhr beim TuS Neuhausen** besuchen würden.

Hallo, liebe Wormatia-Freunde, man kann es kaum glauben, aber schon wieder ist eine Saison zu Ende!

Im Gegensatz zur letzten Runde, konnten wir diesmal einen erfolgreichen und sehenswerten Fußball (beste Heimmannschaft der Oberliga) im eigenen Stadion zeigen.

Großen Anteil an diesem Erfolg hat ohne Zweifel unser fantastisches Publikum. An dieser Stelle noch einmal herzlichen Dank im Namen der Mannschaft!

Zur derzeitigen Situation kann man lediglich sagen, daß die schon lange angekündigten Gespräche bzw. Vertragsverhandlungen mit den Spielern endlich in Gang gekommen sind. Welche Spieler allerdings in der neuen Saison das Trikot



Foto: Weygand

der Wormatia tragen, steht noch größtenteils in den Sternen.

Für die nahe Zukunft ist es allerdings wichtiger, heute in unserem letzten Heimspiel den treuen Fans noch einmal einen Sieg zu bescheren. Darüberhinaus hat es sich die Mannschaft fest vorgenommen, im

**Südwest-Pokal** zumindest das Endspiel zu erreichen. **Wie Insider wissen, berechtigt beiden Teilnehmern an diesem Endspiel der Einzug in die erste DFB-Hauptpokalrunde in der neuen Saison.** Deshalb auch hier gleich der Termin für unser Viertel-Finalspiel bei dem Verbandsligisten

FK Clausen am Mittwoch, dem 20. Mai 1992, um 19.30 Uhr in Clausen.

Zum Schluß möchte ich es nicht versäumen, allen Wormatia-Anhängern und -Freunden für die Unterstützung zu danken - in welcher Form auch immer - in der nunmehr ablaufenden Spielsaison 1991/92.

Danke nochmals und tschüß  
Ihr

Eckhard Lander  
Mannschaftskapitän

# FAIR GEHT VOR?!



**Einen Termin, den Sie sich unbedingt vormerken sollten:**

**Fußball-Großereignis im Wormatia-Stadion**

**Ein wahrer Leckerbissen erwartet Sie am Dienstag, dem 21. 7. 92, im Wormatia-Stadion:**

Im Rahmen des alljährlich stattfindenden **Fuji-Film-Cup 1992** findet hier zu dem vorgenannten Termin um 19.15 Uhr die Begegnung der beiden Spitzenmannschaften **Eintracht Frankfurt gegen den VfB Stuttgart** statt.

Der Eintrittskarten-Vorverkauf beginnt am 1. Juni 1992 und sind in der Wormatia-Geschäftsstelle erhältlich.

# M

# Mannheimer

## Ein guter Name

Mannheimer Versicherungen.

Als leistungsstarker Versicherer besitzt die Mannheimer das Vertrauen von Industrie, Handel, Gewerbe und privaten Kunden. Und dies seit über 110 Jahren.

Die individuelle Betreuung unserer Kunden sowie unsere interessante Servicepalette haben mit zum guten Namen der Mannheimer beigetragen.

Überzeugen Sie sich doch einmal.

Informationen bei:

**Generalagentur Hans-Günter Minrath**

Neumarkt 12 · 6520 Worms

Telefon: 062 41/63 89 · privat: 062 41/3 36 16

VERSICHERUNGEN — FINANZIERUNGEN — BAUSPAREN

## DAS und Victoria

Versicherungsbüro

Ralf und Stefan Karb

Worms · Binger Straße 42

Telefon (062 41) 7 88 66/99

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. - Do. 9.30 - 12.30 Uhr, Di. u. Do. 15.00 - 18.00 Uhr

Falls Sie weitere Informationen haben möchten, senden Sie bitte diesen Coupon ausgefüllt zurück.

Ja, ich möchte weitere Informationen über Unfall-Versicherungsschutz für

- Singles                       Kinder  
 Eheleute/Partner

Ich interessiere mich auch für:

- Lebensversicherung     Kraftfahrtversicherung  
 Rentenversicherung     Schutzbrief für das Auto  
 Berufsunfähigkeitsversicherung  
 Krankenversicherung     Hausratversicherung  
 Pflegefallversicherung     Wohngebäudeversicherung  
 Halbpflichtversicherung     Baufinanzierungen  
 Rechtsschutzversicherung     Bausparen  
     Geldanlage

Bitte rufen Sie mich an:

am \_\_\_\_\_

um \_\_\_\_\_ Uhr

Bitte besuchen Sie mich:

am \_\_\_\_\_

um \_\_\_\_\_ Uhr



6520 Worms-Abenheim · Fronstraße 3 · Telefon (06242) 70 81

**Parkettschleifer ● Vertikutierer ● Rüttelplatten  
 Kompressoren ● Schalungsmaterial  
 Bobcat u. Minibagger ● Gartengeräte  
 und fast alles für den Bau**

Einfach anrufen und informieren! ☎ 062 42 / 70 81

*Auf Wiedersehen  
 im Wormatia-Stadion*

*Beginn der Vorrunde*

*Spieljahr 1992/93*

*Mittwoch, 29. Juli 1992*

*und herzlichen Dank für Ihren heutigen Besuch.*

*Unterstützen Sie uns bitte auch  
 in der kommenden Saison.*

**Wie erfahre ich Resultate der Oberligaspiele?**

Wormatia Worms Clubhaus	062 41/7 57 88
Geschäftsstelle (Anrufbeantw.)	062 41/7 53 45
Edenkoben	063 23 / 78 28
Eisbachtal	064 85 / 13 23
Geinsheim	063 27 / 44 40
Hamm/Sieg	026 82 / 50 7
Herxheim	072 76 / 83 21
Homburg	068 41 / 64 0 51
Kaiserslautern	06 31 / 2 36 53
Ludwigshafen	0621 / 504 - 29 10
Mayen	026 51 / 50 90
Neunkirchen	068 21 / 8 83 95
Pirmasens	063 31 / 1 29 63
1. FC Saarbrücken A.	06 81 / 4 32 84
Saar 05 Saarbrücken	06 81 / 6 83 38
Saarwellingen	068 38 / 8 11 51
Salmrohr	065 78 / 12 66
Trier	06 51 / 2 59 43
Wissen	027 42 / 7 14 55, 22 46

**Videotext** (15 Minuten nach Spielende)  
Südwestfunk: Tafel 231, Tabelle auf Tafel 232

**Fernsehen**  
 „Heimspiel“ Samstag, SWF 1, 19.26 Uhr  
 „Flutlicht“ Sonntag, SWF, gegen 21.50 Uhr  
 „Offener Kanal Worms“ Sonntag, 18.00 Uhr



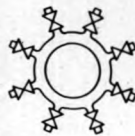
# erdgas

## Ein Beitrag zur Sicherung der Energieversorgung

Die deutsche Gaswirtschaft verfügt über ein starkes eigenes Energiepolster. Etwa 30% unseres Erdgasbedarfs werden heute aus heimischen Vorkommen gedeckt. Hinzu kommen die Erdgasimporte aus den Niederlanden, Norwegen und Dänemark. Der Gasbezug aus diesen Nachbarländern und die inländische Förderung zusammengenommen machen ca. 75% unseres gesamten Erdgasangebotes aus. Den Rest liefert die Sowjetunion. Das eng geflochtene Netz aus Eigenförderung und Kooperation mit nahegelegenen Partnerländern macht die Erdgasversorgung für lange Zeit sicher.

**STADTWERKE  WORMS**

6520 Worms · Klosterstraße 16  
Energieberatung · Tel. (06241) 858-571



## STARTEN Sie sicher mit uns!...

mit einer Hochleistungsbatterie von

### ZEPPELIN

für Pkw, Lkw, Motorräder, Ackerschlepper usw.

Wartungsfrei nach DIN, 2 Jahre Vollgarantie  
Preisbeispiele, inkl. MwSt., gefüllt und geladen

- 58 827 12 Volt 88 Ah (Mercedes) ..... **DM 191.-**
- 53 646 12 Volt 36 Ah (VW-Baureihe) ..... **DM 87.-**
- 53 653 12 Volt 36 Ah (Opel-Baureihe) ..... **DM 92.-**
- 54 459 12 Volt 44 Ah (Opel-Baureihe) ..... **DM 98.-**
- 54 317 12 Volt 43 Ah (Ford-Baureihe) ..... **DM 107.-**

— Weitere Preise und Informationen auf Anfrage —

**ZEPPELIN**  
METALLWERKE GMBH



Handels- und Servicebereich Baumaschinen  
**6710 Frankenthal - Zeppelinstraße**  
**Telefon 0 62 33 / 7 70 30**



# NACH DEM STUDIUM... DIE KARRIERE!

Wenn Sie Zukunftspläne schmieden, ist das ein guter Anlaß für ein Gespräch mit uns. Wir beraten Sie in allen finanziellen Fragen

und stehen Ihnen mit einem umfassenden Angebot an Finanzdienstleistungen zur Verfügung. Wenn's um Geld geht, können wir viel für Sie tun.

Sparkasse Worms 